

# Mennonitische Rundschau.

Redigirt und herausgegeben von der MENNONITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

7. Jahrgang.

Elkhart, Indiana, 18. August 1886.

No. 33.

## Aus mennonitischen Kreisen.

### Amerika.

#### Kansas.

Marion, 27. Juli. Ich möchte den lieben Freunden und Bekannten, hier in Amerika, wie auch in Russland, gerne ein Lebenszeichen geben. Ich bin, Gott sei Dank, gesund, was eine Gnade ist. Wir haben es hier lange Zeit sehr trocken gehabt, jetzt aber hat der Herr uns einen schönen Regen geschenkt, der überhaupt dem Korn von großem Nutzen ist. Ich denke recht oft an meine alte Heimat, nicht als ob es mir leid thäte, daß ich hier bin, sondern weil ich da noch meine lieben Eltern und Geschwister habe. Wünsche hiermit Allen das Beste und muntere zugleich damit auf, mehr Briefe zu schreiben. Meist Gruß  
Hermann Rogalsky.

Hillsboro D. D. (Silberfeld), Marion Co., 7. August. Werthe „Rundschau“! Da ich wieder einen Brief aus Nikolaidorf, Südrussland, von Schwager Martin Zielmann erhalten habe und aufgefordert wurde, ihnen von den Freunden hier in Amerika Nachricht zu erstatten, aber bis jetzt auf meine letzten Briefe keine Antwort erhalten habe, so bitte ich die liebe „Rundschau“ um Aufnahme dieser wenigen Zeilen. Zuerst berichte ich den Freunden in Woodson County und Manitoba, daß unsere Eltern jetzt in Nikolaidorf bei Zielmanns sind. Der Vater hat den Winter wieder Atembeschwerden gehabt, daß er viele Nächte hat schlafen müssen. Die Mutter liegt seit dem 18. März krank darnieder und wünscht aufgelöst und bei Christo zu sein. Sie leidet schwer an der Wassersucht; sie sehnte sich noch sehr nach Nachricht von hier, ich habe auch gleich geschrieben, leider konnte ich nichts von Onkel Gerhard Klagen und Tante Peters berichten, worauf sie sich sehr freute. Auch berichte ich dem Onkel G. Klagen, daß Onkel Peter Bannmann, Verbanter, den 2. Januar d. J. verstorben ist, und die Tante jetzt von ihrer Krankheit so weit hergestellt ist, daß sie auf Krücken gehen kann. Nun, liebe Freunde, bitte ich euch, uns die Antwort nicht wieder schuldig zu bleiben.

Wir haben hier jetzt für das Weizenkorn sehr fruchtbares Wetter, so daß es noch eine ziemlich gute Ernte geben kann; gedroschen haben hier auch schon Einige, auch wir haben unser Weniges, das der Winter gelassen hatte, gedroschen. Der Ertrag ist: Weizen 12 Bushel vom Acre, Hafer 20 Bushel, Korn steht bedeckend besser als letztes Jahr.

Mit vielen Grüßen an alle Freunde und Bekannte unterzeichnen sich  
Abraham und Ida Froese.

Leslie, Reno Co., 10. August. Werthe „Rundschau“! In meinem letzten Briefe sagte ich, daß Heinrich Borge, Sagradofa, schwer krank ist, jetzt muß ich berichten, daß er nicht mehr unter uns weilt, sondern der langen Ewigkeit über besser dem Auferstehungstage entgegen schwebt. Seine Auflösung fand den 30. Juli, früh Morgens, statt. Diese Rundgebung wird allen seinen Anverwandten hier und im alten Vaterlande beileidvoll dargebracht.

Rann noch berichten, daß wir für jetzt fast immer schweren Regen haben, der auch mit heftigem Gewitter verbunden ist. Das Korn hat sich erholt, aber mit dem Dreschen ist nicht vorwärts zu kommen; wenn die Haufen fast trocken sind, dann regnet es wieder. Auch der Chinchub vermehrt sich stark.  
Johann Nickel.

#### Californien.

Redding, Shasta Co., 1. August. Im Zeitlichen geht es uns ziemlich gut, nicht so aber im Geistlichen, denn wir sind ganz allein, ohne Glaubensgeschwister, haben also keine mennonitische Andacht. In unserer Umgebung sind Methodisten, deren Gottesdienste für uns nicht sehr erbaulich sind, es mag sein, weil wir der englischen Sprache nicht gut mächtig sind. Viel Neues weiß ich nicht zu berichten, als von uns selbst. Wir haben 30,000 Ziegeln gebrannt. Die Ernte haben wir schon seit dem ersten Juli beendet, sie ist reichlich ausgefallen, nur batten wir zu wenig ausgeerntet. Obst giebt es nicht so viel als letztes Jahr, Trauben viel. Der Boden hier ist roth und mit Sand gemengt, stellenweise auch feinig, eben oder wellenförmig; auf den Bergen ist es

anders. Das hohe Land ist gut, giebt sehr schönes Getreide und ausgezeichnetes Obst; nur Gartengemüse, welches meistens im Sommer wächst, nicht. Kartoffeln giebt es sehr schöne, sie werden reif, bevor die trockene Zeit eintritt, aber wir können sie schlecht vor Fäulnis bewahren. Wir probiren jetzt, was wir in der „Rundschau“ gelesen haben, und legen sie in Asche, daß keine Luft hinzu kann. Mit Gruß  
Gerhard Kempel.

#### Nebraska.

Fairbury, 8. August. Gestern, Sonnabend, trug sich in unserer Nachbarschaft ein trauriger Fall zu. George Gessell, ein deutscher Junggeselle von circa 35 Jahren, fuhr zur Stadt; auf dem Rückwege ging er nahe an einer Sandgrube vorbei. Es war noch jemand mit ihm. Beide nahmen an verschiedenen Stellen Sand. Plötzlich hört der Eine einen Krach, läuft hin und sieht George erschüttert. Er gräbt ihm so rasch wie möglich nach, doch nach zwei Stunden war der Verunglückte eine Leiche.

Er hat ohne Gott in der Welt gelebt, was er auch frei bekannte und oft öffentlich über die Gottheit und das Christenthum spottete. Er behauptete, der Mensch sei nur wie das Vieh etc. Wenn er wüßte, wann er sterbe, würde er sich ein Loch graben, um gleich hineinzufallen und — es ist in Erfüllung gegangen, was er gewünscht. Die Schrift: „Irret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten“, geht vollständig in Erfüllung. Nehmt es euch zu Herzen, die ihr auch über Religion spottet: „Gott läßt sich nicht spotten und: Die Gottlosen nehmen ein Ende mit Schrecken.“

Die Eisenbahn-Co. scheint Fortschritte zu machen. Die „Red Island“ zwischen Fairbury und Beatrice läßt schon auf vielen Stellen gleichzeitig schaffen. Dr. J. A. Wiebe und Dr. W. R. Harns von Hillsboro, Kanf., sind hier auf Besuch. Sie haben mehrere Versammlungen abgehalten. Vier Seelen haben sich zur Taufe gemeldet.

Hafer giebt 40 Bushel per Acre, Weizen 12—15.  
Gorr.

#### Dakota.

Wittenberg, 9. August. Der lang ersehnte Regen stellte sich endlich ein. Samstag den 31. Juli, Abends, trübte sich der Himmel im Nordwesten und es fing auch an zu regnen. Es regnete eine kurze Zeit ganz gewaltig mit Hagel verbunden. In meiner Nachbarschaft hat der Hagel keinen bedeutenden Schaden gethan, aber etwa sechs Meilen westlich und südöstlich hat der Sturm sehr viel Schaden gemacht, da Hagelförner von Dühnereigröße fielen. Der Regen hat dem Weizenkorn gut nachgeholfen; auch letzte Woche regnete es zwei Mal. Der Blausch ist fast ganz eingeheimt und mit dem Dreschen wird begonnen werden, auch mit Pflügen sind die Leute seit dem Regen fleißig an der Arbeit.

Mein Schwager, der sich den Arm brach, geht rasch der Genesung entgegen.

Mit Gruß

Gustave Hager.

#### Gestorben.

Am 4. August, in Lehigh, Marion Co., Kansas, Peter, einziges Söhnlein von Cornelius und Margaretta Janzen, im Alter von 1 J., 11 T., nach eifriger, schmerzhafter Krankheit.

#### Briefe abgeschickt.

Gerhard Kempel, Redding, Shasta Co., Cal., an seinen Schwager Abraham Braun, Schafmat, Rußl.

#### Auskunft.

Abraham Dönsen, Burrton, Harvey Co., Kansas.

#### Quittungen.

Als Beitrag zum Reisefond für die auswanderungslustigen Geschwister in Aukleata, Asien, erhalten von:

J. S. Augspurger, Overpeck, Buttler Co., Ohio..... \$20.00  
Bereits ausgewiesen..... 323.00

Totale. \$343.00

## Aussprüche von Christian Heinrich Zeller.

Wie sich die Seeleute an die Firsterne halten, so sollten wir es mit den Verheißungen Gottes thun.

Zweifle an Allem um dich her, nur an der Liebe Gottes nicht.

Wenn Kummer will das Herz verdunkeln, soll Gottes Lob im Herzen klingen.

Es giebt neugierige, wißbegierige und heilsbegierige Fragen; letztere sind die besten, aber auch die seltensten.

Wer Jesum nicht als Heiland sucht und begehrt, der muß ihn als Richter haben.

Es kommen keine Gerichte ohne vorhergegangene Warnungen.

Ehe der große Weltabbath, das Friedensreich, kommt, muß zuvor „gesamstagt“ werden auf Erden.

Es fällt den Gelehrten, die ein großes Dk. vor ihrem Namen haben, fast nichts so schwer, als auf schwere Fragen zu sagen: „Ich weiß es nicht.“

Wer nur einmal geboren ist, muß zweimal sterben; wer zweimal geboren ist, muß nur einmal sterben.

Im Blick auf die Zukunft des Herrn sind wir nicht auf Zahlen, sondern auf Zeichen gewiesen.

Bedürfen wir eines Erlösers?

Ein Arzt, welcher zu den sogenannten „Lichtfreunden“, d. h. vermeintlich Aufgeklärten, gehörte, unterhielt sich die und da mit einer Patientin, die er besuchte, über religiöse Dinge, und da sie auf dem Boden des einfachen Christenglaubens stand, suchte er ihr klar zu machen, daß erstens Reue über unsere Fehler und zweitens künftige Besserung Alles sei, was Gott von uns verlangen könne; die Genugthuung durch einen Erlöser sei vernünftigerweise nicht nöthig. Als nun die Patientin genesen war und der Arzt das übliche Honorar empfangen sollte, sagte die Frau: „Ich habe Ihnen viel Mühe gemacht, meine Rechnung wird gehörig angelaufen sein.“ Der Arzt verneigte sich zustimmend. „Gut“, erwiderte sie, „so erkläre ich Ihnen denn, daß es mir erstens sehr leid thut, Sie so viel bemüht zu haben, und daß ich zweitens Sie nicht wieder bemühen werde. Ich denke, mit dieser Bezahlung werden Sie zufrieden sein.“ „Wie meinen Sie das?“ sagte der Doktor verlegen. „Nun, Sie werden doch von mir nicht mehr verlangen, als nach Ihrer Aussage Gott von uns fordert.“ „Ja, so habe ich's nicht gemeint“, stotterte der Lichtfreund.

#### Wer hat geändert?

Man fragte kürzlich eine italienische Frau, deren Mann dem Papstthum erst sagt hatte und gläubig geworden war: „Ist es wahr, daß Ihr Mann seine Religion geändert hat?“ „Nein“, antwortete sie, „die Religion hat meinen Mann geändert. Vorher bekannte er sich zu keiner, und jetzt hat er eine gewählt; und die muß gut sein, weil sie das Herz der Leute ändern kann. Sie selbst sind Zeuge, daß er sich nicht mehr betrinkt und nicht mehr flucht, wie er sonst jeden Tag gethan hat.“

Zielen genügt nicht, du mußt treffen.

Was uns an natürlicher Begabung abgeht, kann gewöhnlich durch Fleiß ersetzt werden. Ein Zwerg kann ebenso rasch wie ein Riese vom Fied kommen, wenn er seine Beine nur schnell genug bewegt.

Ein freundliches Wort wird selten vergebens gesprochen; dagegen witzige Reden gehen so leicht verloren, wie Perlen von einer zerrissenen Schnur abglieren.

Ein verständiger Mann prahlt nicht, hält sich nicht in den Glanz seiner ehrenwerthen Freunde durch Verufung auf dieselben, nennt gewohnheitsmäßig sich selbst so selten wie möglich, und sagt nicht, was der Thor meint durch Befähigungen einleuchtend machen zu können.

Dank mit dem Mund,  
hat wenig Grund.  
Im Herzen Dank  
ist guter Klang.  
Dank mit der That  
das ist mein Rath.

## Kindesglaube.

Ein kleiner Knabe, etwa vier Jahre alt, welchen wir Karl heißen wollen, spielte eines Tages vor einer offenstehenden Kellertür, als er plötzlich kopfüber in den Keller fiel. Hätte nicht ein großer Korb voll Hobelspäne dort gestanden, in welchen er fiel, so würde er sich wahrscheinlich todt gefallen haben.

Die Familie war sehr erschüttert, als sie von seiner offenbar durch Gottes Vorsehung geleiteten Rettung hörte, und es wurde öfters durch den Tag davon geredet.

Am Abend, als man Karl in sein Bettchen gethan hatte, und er sich selbst überlassen war, wurde seine sanfte Stimme im Gebet gehört. In Tönen voll Glaubens und Liebe schüttete der kleine Junge eine von Grund seines Herzens hervorkommende Bitte vor seinem himmlischen Vater folgendermaßen aus:

„O, lieber Gott! bitte, halte doch die Kellertür geschlossen; aber wenn Du das nicht thun kannst, willst Du denn nicht so gut sein und immer einen Korb voll Späne dastehen lassen?“

D! laßt uns werden wie die Kinder, gehorham und einfältig, vertrauend wie die Kinder zum Herrn kommen. „Und Alles, um was ihr bittet im Gebet, so ihr glaubet, so werdet ihr's empfangen.“ Matth. 21, 22.

Fort mit dem Kleinglauben; wir haben einen Vater, Gott, der Himmel und Erde erschaffen hat, und durch sein Wort erhält bis zum Tage des Gerichts, einen Vater, der nicht nur weiß, was wir bedürfen (Matth. 6, 8.), sondern dessen „das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit“ ist. Amen!

## Ein echter Geizhals.

Einer der berühmtesten Geizhälse war der im Jahre 1794 zu Pinner bei London verstorben Daniel Dancer. Er hatte das von seinem Vater ererbte Vermögen bis auf 18,000 Thaler jährliche Einkünfte vermehrt. Seine Schwester, die ebenso geizig war und daher als Magd bei ihm diente, war seiner würdig. Sie war nur mit elenden zusammengeflachten Lumpen von männlichen und weiblichen Kleidern behangen; ein Hanfseil war ihr Gürtel. Auch Dancers Anzug war ganz der eines Bettlers. Er besaß nie mehr als ein Hemd, das er immer schon alt klappte und so lange trug, bis es ihm in Lumpen vom Leibe fiel. Dreizehn Jahre hindurch hatte er seinen Eht geiragen und endlich brachten ihn seine Verwandten dazu, daß er einen anderen kaufte; für diesen gab er dem Trödler 7 Schillinge und — verkaufte ihn sofort wieder für 10 Schillinge an einen Bedienten. Kein Wunder, daß ihm einmal auf der Börse zu London jemand ein Almosen reichte und er, zwar überrascht, doch bald gefaßt und ohne zu erröthen — es einsteckte. Dabei war er eben im Begriff 12,000 Thaler anzulegen. — Ein Handtuch hielt er für einen großen Aufwand, weil er es ganz entbehren konnte; denn er wusch sich nur, wenn die Sonne schien, von deren Strahlen er sich dann wieder abtrocknen ließ. Auch sammelte der emsige Mann die Pfaffen, welche ihm Andere öden, in seiner Dose, um sie dann beim Kaufman für ein Licht umzutauschen, womit er lange ausreichte, da er sich nur beim Schlafen geben leuchtete.

Sein Hund — sein einziger Liebling, von ihm „King Robert“ genannt — war einst unter die Schafe gefahren. Um zu verhindern, daß King Robert ihn auf diese Weise noch einmal in Unkosten setze, führte er ihn zum Schmir und ließ ihm die Zähne abfeilen. — Nur einmal in der Woche wurde bei ihm Feuer angezündet, also auch nur einmal gefocht und zwar verjehn derbe Klöße, die mit drei Pfund geräucherem Rindfleisch das Geschwisterpaar die Woche hindurch vollkommen sättigten. Ein todttes Schaf, daß er einst auf der Straße fand, brachte er im Triumph nach Hause und labte sich mit seiner Schwester vierzehn Tage lang daran.

Dancer erhielt eines Abends im Winter in Wein gesottene Forellen, die er sehr gerne aß, von einer Verwandten zum Geschenk. Da er sein Abendbrot bereits verzehrt hatte, so hob er die Forellen auf. Am anderen Morgen waren sie jedoch vollständig gefressen. Einbeizen wollte er nicht, denn er erwärmte sich nur im Bett; was blieb ihm nun übrig?

Er brachte das Gericht zwischen zwei zinnerne Zeller und setzte sich darauf, bis es aufgethaut und genießbar geworden war. Einst glaubte er von einer Trödlerin beim Einkauf eines alten Hemdes um einige Groschen überbottelt worden zu sein und verlagte sie deshalb. Er ward von den Richtern jedoch abgewiesen, mußte drei Schillinge Kosten bezahlen, und auf der Reise nach London hatte er noch ebenso viel verbraucht. Nach diesem Opfer, welches er der Gerechtigkeit gebracht hatte, war es kein Wunder, daß er gegen alle Gerichtspersonen einen Abscheu empfand, ganz so, wie gegen die Aerzte. Als daher die Schwester tödtlich krank wurde, stellte er ihr vor, daß die Besuche des Arztes und die Arzneien viel Geld kosten würden und daß, wenn sie doch einmal sterben müßte, nichts in der Welt sie retten werde. Auch in den letzten Augenblicken bot er seiner Schwester nichts als kalte, harte Klöße und geräucherter Fleisch an. Inbegriff litt er sehr gerne, daß andere Verwandte sie später versorgten. Dafür versprach die Kranke zwar ihre Pfleger im Testament zu bedenken, aber schon der Gedanke daran war ihr so schrecklich, daß sie die Angelegenheit von Tag zu Tag aufschob, bis sie darüber binstarb. Dancer hätte nun mit zwei Neffen die Hinterlassenschaft theilen sollen, Allein er konnte sich von dem Gelde nicht trennen und ließ es zum Proceß kommen, in welchem ihm ein Drittel von der Erbschaft zugesprochen wurde. Doch er verstand es, von seinen Miterben noch eine Summe von 8000 Thalern als eine gerechte Forderung für dreißigjährigen Unterhalt und Wohnung, die er seiner Schwester gewährt hatte, herauszuschlagen.

Der Geizhals wurde 78 Jahre alt. In seiner letzten Krankheit fanden seine Verwandten ihn bis an den Hals völlig nuckend in einem Sack liegend. Er sei ohne Hemd in die Welt gekommen, sagte er, und wolle so wieder hinausgehen. Statt eines Kopfkissens ließ er sich ein Bündel Heu unter den Kopf legen.

Als Dancer gestorben war, fanden seine Erben erst nach genauer Untersuchung in der Küche, im Stall und anderen Orten seines Hauses Krüge voll Gold- und Silberstücken. Viele Goldstücke hatte er im Schornstein in Löchern und auf dem Herde unter Kohlen und Asche versteckt. In der Nacht vor seinem Tode war Dancer noch heimlich in den Stall geschlichen, um einen Krug mit Gold zu vergraben, und bis zum letzten Augenblicke hatten sich seine Gedanken ausschließlich mit dem Götze, dem er diente, dem Mammon, beschäftigt.

## Die Zunahme unserer Bevölkerung.

Durch den Ueberfluß der Geburten über die Todesfälle vermehrt sich, wie das „Volkblatt“ in Cincinnati sagt, die Bevölkerung der Ver. Staaten, nach den sorgfältigsten Berechnungen, jährlich um zwei Procent. Darnach läßt sich, obgleich wir nur alle zehn Jahre eine allgemeine Volkszählung haben, die Größe der Bevölkerung jederzeit mit ziemlicher Genauigkeit feststellen. Man braucht nur zu der durch den Census ermittelten Ziffer pro Jahr zwei Procent und die Zahl der Einwanderer der betreffenden Jahrgänge hinzu zu rechnen. Diese Berechnung ergibt, daß zur Zeit die Bevölkerung der Ver. Staaten die Ziffer von sechzig Millionen bereits überschritten hat. Die Ziffer stellt sich, genau gerechnet, für den 1. Juli des laufenden Jahres auf 60,025,000, und die Wahrscheinlichkeit ist, daß diese Ziffer hinter der Wirklichkeit noch etwas zurückbleibt, indem die Einwanderungsberichte bekanntermaßen niemals ganz vollständig sind. Zur Zeit der letzten Census-Aufnahme (1. Juni 1880) betrug unsere Bevölkerung auf 50,155,783, so daß also für die seither verfloßenen sechs Jahre eine Zunahme von fast zehn Millionen zu verzeichnen ist. Nur drei Länder giebt es, deren Bevölkerung die der Ver. Staaten an Größe übertrifft: nämlich Rußland, Großbritannien und China. Alle anderen stehen mit ihrer Einwohnerzahl bei weitem hinter der unseren zurück. Deutschland hat fast 15 Millionen weniger, Frankreich, Oesterreich-Ungarn, Großbritannien und Japan haben je über 20 Millionen weniger, und unter den übrigen Ländern ist keines das auch nur halb so viele Einwohner als die Ver. Staaten aufweisen könnte.



## Wär' ich daheim!

Wär' ich daheim!  
So hümmelst du das Herz mir  
In heißer Sehnsucht für und für,  
Es hat nur einig die Begier:  
Wär' ich daheim!

Wär' ich daheim!  
Geföhret ward ich hin und her,  
In Freuden viel, in Schmerzen mehr.  
Der Heimathloos doppelt schwer —  
Sie wollte heim!

Wär' ich daheim!  
Auf Erden suchst du hier und dort,  
Ich fand manch' lieben, trauten Ort,  
Doch immer mußt' ich wieder fort —  
War nie daheim!

Wär' ich daheim!  
Des Wanderns bin ich müde nun,  
Auf Erden find' ich nicht zu ruh'n,  
Ich warte, Herr, nur auf dein Thun —  
Du bringst mich heim!

Wär' ich daheim!  
Bei Dir nur, Jesu, find' ich Fried',  
Was mich von meiner Heimath schieb  
Kimm weg; hör' gnädig meine Bitt:  
Führ' Du mich heim!

## Die Tiefen menschlichen Elends.

Der tiefe Abgrund körperlicher und geistiger Verkommenheit und Verwahrlosung, sowie das menschliche Elend in seiner abschreckendsten Gestalt, wie es jede Großstadt in sich birgt, das für gewöhnlich aber dem Auge des Beobachters sich entzieht, wurde dieser Tage wieder einmal durch einen vom Coroner Dr. Miller in Louisville abgehaltenen Inquest bloßgelegt. Diese Untersuchung betraf den Tod der Frau eines Cigarrenmachers Voll Johnson, Namens Fannie Johnson, welche in ihrem elenden Raum im dritten Stockwerk eines Kneipenhauses todt aufgefunden war. Der Tod der Frau war zuerst durch ihren eigenen, 11 Jahre alten Knaben entdeckt, welcher an der Seite seiner Mutter auf einem überaus ärmlichen Lager die Nacht zugebracht hatte. Der Knabe war gegen Morgen um 4 Uhr von seiner Mutter, welche einen Trunk Wasser begehrte, geweckt worden; als ihr das kühlende Maß gereicht wurde, wies sie dasselbe jedoch zurück. Der Kleine suchte darauf wieder das gemeinsame Lager auf und als er gegen 5 Uhr erwachte hatte der Tod seiner Mutter von einem Zimmerbassin erlöst. Der Arzt, welcher alsbald erschien, constatirte, daß die Verstorbene nicht nur den größten Entbehrungen ausgegesetzt gewesen war, sondern durch übermäßigen Spirituosengehalt sich körperlich und geistig zu Grunde gerichtet hatte. Die Nachbarn der Verstorbenen bestätigten dies, doch sagten sie, daß der Gatte der Todten, Voll Johnson, die moralische Verantwortung für das Elend trage, in welches seine Familie verfallen. Der Genannte, welcher ein geschickter Arbeiter ist, und seiner Familie ein gutes Auskommen hätten sichern können, ist zum Trunkenbolde der gewöhnlichsten Sorte herabgesunken. Seine Frau nahm sich ihr Elend in dem Maße zu Herzen, daß auch sie dem gleichen Laster verfiel, welches schließlich ihrem Leben ein Ende machte.

Nachdem der Coroner seine Leichenschau beendet hatte und in einer benachbarten Grocery sich nach dem Aufenthalt des Mannes der Todten erkundigte, der seit mehreren Tagen nicht gesehen war, taumelten zwei halbetrunkene Bogelscheuchen in menschlicher Gestalt herbei. Einer der Kerle trug eine alte Auserkennung in der Hand, wie sie von Vagabunden zum Ausschöpfen von Bierresten aus geleerten Regs benutzt werden; dieser Mensch war der Gatte der auf einem halbverfaulten Strohhalm als Leiche liegenden Frau Fannie Johnson. Mit kupferlicher Gleichgültigkeit vernahm er die Nachricht von ihrem Tode und stupide mannte er davon.

Und alles dieses Elend verbirgt sich hinter des Coroners lakonischen Bericht: „Starb in Folge von Entbehrungen und Alkoholumus“. Der wahre Menschenfreund aber fragt sich: Was wird aus dem armen Kinde solcher Eltern?

## Aus der Geschichte des Tabaks.

Die erste deutsche Stadt, in welcher das Tabakrauchen nachgewiesen werden kann, ist Nürnberg. Der Nürnberger Arzt Leonhard Doldius fragt im April 1601 den bischöflichen Leibarzt Sigismund Schniger in Hamburg brieflich, was er vom Gebrauche des Tabakrautes halte, und erzählt sodann, daß, als die Gesandten des Königs von Persien an den Kaiser durch Nürnberg kamen, welche Engländer als Begleiter und Führer bei sich hatten, diese, sofort als sie in die Stadt getreten waren, Nachfrage nach Tabak hielten, und als sie solchen reichlicher als an anderen Orten fanden, nicht wenig erfreut und beglückt waren. Er bemerkt weiter, daß er nicht erfahren konnte, wozu sie ihn gebrauchten, vermuthet aber, daß sie dieses Kraut benützen, um Rauch in Röhren zu blasen, welcher Rauch schon so überhand genommen, daß man ihn auch bei uns fast täglich sehen kann. In England wurde das Tabakrauchen im Jahre 1586 durch Matrofen und Colonisten bekannt, welche Francis Drake

aus Virginien zurückgeführt hatte. Rasch kam diese Sitte in Aufschwung, es entstanden bald überall Tabagien, und schon unter Jakob I. versuchte man das Tabakrauchen durch Verbote zu unterdrücken. Der König selbst gab im Jahre 1603 eine lateinische Schrift unter dem Titel „Misocapans“ (d. i. der Rauchfeind) heraus, in welcher er sein Volk vor dem Rauchen warnte. Anfangs verbot König Jakob I. das Rauchen nur seinen Hofleuten in Theatern und Kirchen, später im Jahre 1604, erließ er ein Verbot gegen den Gebrauch des Tabaks, nach welchem Schnupfen und Rauchen vom gemeinen Volke tüchtig durchgeprügelt werden, Adelige aber barfuß und mit geschorenem Barthe aus London verwiesen werden sollten.

Als das Tabakrauchen in Deutschland während des dreißigjährigen Krieges erst unter den streikenden Heeren und von da weiter im Volke seine Eroberungen machte, traten ihm bürgerliche und kirchliche Behörden mit Verböten und Strafen entgegen; auf alle mögliche Weise wehrte man sich gegen den unheimlichen Gast. Der Bürgermeister und die Rathmannen der Stadt Baugen erließen im Jahre 1651 ein Verbot gegen den Tabaksgehalt, welcher bei dem ungeliebten Kriegswesen „nebst allerhand anderen eingerissenen Mißbräuchen und Unordnungen ebenfalls in Schwang gebracht worden.“ wobei bemerkt wird, daß Denjenigen, „die bei und unter dergleichen Tabakschäufereien sitzen sollen, von dem garstigen Schmauch und Rauch, schändlichem Spitzeln und Auswerfen, und heftigem Niesen und Schnäuzen und, was dergleichen, mit Verlaub zu gedenken, Unflath mehr ist, nur allerhand Verdrüßlichkeit, Unlust, Beschwer und Grauen zugeogen wird, zu schweigen wie deren Kleidung von dessen übeln Gestank durchzogen, die Lohment häßlich verunreinigt und Tisch und Bänke schädlich verunreinigt werden.“ Wer sich des Genusses des Rauch- und Schnupstabs nicht enthalten konnte, mußte fünf Taler Strafe zahlen, ebenso viel der Wirth, „bei welchem das Licht, Funken oder Kohlen und also das Feuer dazu hergegeben und aufgetragen werden wird.“ In der Berliner Polizei-Ordnung vom Jahre 1661, die nach den zehn Geboten abgetheilt war, hatte man — wer weiß warum — das Verbot des Tabakrauchens sogar unter die Rubrik des 6. Gebots: „Du sollst nicht ehebrechen“, gebracht. Dort bestand ein eigenes Gericht für Uebertreter dieses Verbotes, und noch im Jahre 1675 traf ertrappte Raucher Gefängnisstrafe und Pranger für ihr Vergehen. Das Consistorium der Markgrafschaft Baden befaß, die Gemeindeglieder anzuzeigen, welche Tabak rauchten. In Folge dessen wird in einem Bericht vom Jahre 1662 gemeldet: „Christian Ledermann zu Bahlingen ist ein Säuer und Verschwender, daneben dem Tabakrauchen ergeben. Da er am heiligen Ockertage zum Tische des Herrn gegangen, hat er dem Pfarrer davor angedeutet, daß er nicht bleiben könne. Hanns Kopp in Brachingen hält unordentlich Haus, sauft Tabak, fängt Hühner an und schlägt seine Frau.“ Fünf Jahre später hat der Pfarrer besonders über die Gemeinde Dittschwanden zu klagen; er sagt: Wenn die Bauern in der kleinen Kirche vor dem Pfarrer sitzen und atmen, fährt ihm ein Gestank entgegen, daß er meint, er müsse davongehen, und in einem dritten Berichte aus dem Jahre 1669 lesen wir: „Der Herrenmüller in Emmerdingen lebt übel mit seiner Frau, trinkt auch stetig Tabak, und wenn er in der Kirche sitzt, also seinen trinken darf, so hat er denselben doch im Munde.“

Ein Pfarrer in Basel ließ sich von der Kanzel also vernehmen: „Wenn ich Mäuler sehe, welche Tabak rauchen, so ist mir, als läge ich in der Röhre der Hölle.“ In Württemberg bestrafte man das Rauchen mit Pranger und Prügel, ja, der Ulmer Magistrat sandte besondere Waffenknechte und Büttel aus, die jeden Raucher und Schnupfer anzeigen sollten, wie er auch Krämer und Wirthen verbot, Tabak an die Bürger zu verkaufen. Im Lüneburgischen fand noch im Jahre 1695 die Todesstrafe „auf dem läderlichen Werke des Tabakrauchens.“ Wiederholt auch noch im Jahre 1719 wurde vom Straßburger Rathe die Anpflanzung von Tabak untersagt. In Wolfenbüttel erging noch im Jahre 1723 eine Verordnung des Consistoriums, die den Geistlichen das Rauchen untersagte: es heißt darin, „es sei dem Consistorium vermeldet worden, was gestalten bei einigen Predigern sowohl auf dem Lande als in den Städten der Mißbrauch des Tabaks so überhand genommen, daß sie nicht nur die meiste Zeit in ihren Häusern von früh Morgens bis an den Abend mit Schmauchen zubrachten, sondern sich selbst bei öffentlichen Gesellschaften und Festlichkeiten, als bei Hochzeit und Kindtaufen, ingleichen in den Städten in öffentlichen Kaffee- und Wirthshäusern, bei Messen und Jahrmärkten unter allerhand Leuten ganz dreist mit der Tabakpfeife finden und antreffen ließen. Dabur wurde aber der geistliche Respekt sehr verkleinert, und deshalb sollten fortan jeder Pfarrer, der der das Rauchen nicht unterließe, seines Amtes entsetzt werden.“

## Das Petroleum von Baku.

Das Petroleum von Baku im russischen Transkaukasien fängt nachgerade an den Weltmarkt für den nothwendigsten Beleuchtungsstoff in Europa und Asien gänzlich zu verschieben. Denn während noch vor wenigen Jahren selbst in Russland nur amerikanisches Petroleum gebrannt wurde, da das kaspische, schlecht gereinigt wie es war, sich durch den Geruch in den Zimmern unerträglich erwies, ist jetzt die kaspische Naphtha schon bis nach Deutschland, England und weiter vorgegangen und damit auf dem Wege, dem pennsylvanischen Petroleum der größte Concurrent zu werden; um so mehr, da man ihr eine größere Leuchtkraft und eine geringere Neigung zu Explosionen beilegt. Diese Concurrent ist so groß, daß sowohl Engländer, wie Deutsche bereits ihre Sendlinge nach Baku gehen ließen, um an Ort und Stelle sich von dem Thatbestande des Naphthagebietes zu unterrichten. In dieser Eigenschaft ging auch unter Leitung des Hofrathes Professor Engler in Karlsruhe im Jahre 1885 eine Expedition nach Baku ab und die Doctoren M. Böhm und R. Jürgensen haben soeben die Ergebnisse dieser Reise in No. 4 der „Zeitschrift für die Paraffin-, Mineralöl- und Braunkohlen-Industrie“ kurz zusammen zu fassen unternommen. Wir entlehnen dem interessanten Berichte folgende Mittheilungen.

Die Naphthaquellen von Baku liegen gute acht englische Meilen nördlich von demselben bei den Dörfern Balahani und Surahani, die mit Baku durch Schienenwege verbunden sind. In Bezug auf Petroleum aber kommt nur Balahani in Betracht, da Surahani nur Petroleumgas ausströmt. Diese sind es, welche seit uralter Zeit die „heiligen Feuer“ hervorriefen, gegenwärtig aber auch zum Brennen von Kalkstein durch die Eingeborenen benutzt werden. „Man schichtet die Gesteine über den flachen Boden auf, stößt ein oder mehrere Löcher in die Erde, jündet die bestig ausströmenden Gase an und der Kalkstein ist fertig.“ Dagegen befinden sich um Balahani etwa 140 Petroleum-Bohrlöcher, oft kaum 100 Fuß von einander entfernt, und viele derselben übertreffen die amerikanischen bei weitem an Ertragsfähigkeit. Kein Wunder, daß nun die Industrie mit wachem Feuereifer dahinter her war, so viele Quellen als möglich zu bohren.

Bis zum Herbst 1885 zählte man auf einer Fläche von 3½ englischen Quadratklaftern 482 Bohrungen, wogegen die amerikanischen bereits zu Tausenden zählen. Die Bohrung selbst geschieht, wie in Amerika und Galizien, mit dem Seile oder mit eisernem Gesänge, wobei ein weicher Boden von Sand, Sandstein, Lehm und Thonschiefer die Bohrung veranlaßt, daß man die Bohrlöcher verrohren muß. Wie man sagt kommt hier die Naphtha aus den jüngeren Schichten der Kreide- und Tertiär-Formation, während sie in Pennsylvanien aus den älteren Schichten des Devon und Silur entspringt. Die Kosten einer solchen Bohrung betragen 87500 und die durchschnittliche Tiefe betrug anfangs (1873—1877) 180—210 Fuß, die sich aber 1878 auf 300, 1882 auf 410, 1883 auf 525 Fuß steigerte, da für je zehn Millionen Meter-Centner (= 220 Pfund) Petroleum das Bohrloch um 43 Fuß vertieft werden muß. Nach anderen Mittheilungen schwankt die gegenwärtige Tiefe dieser kaspischen Bohrlöcher zwischen 300 und 800 Fuß, wogegen die pennsylvanischen bereits zwischen 600—1800 und 2000 Fuß tief sind. Doch giebt es um Baku verhältnißmäßig mehr frei sprudelnde Naphthaquellen, als in Amerika und manche dieser Springquellen ergeben höchst bedeutende Erträge. So lieferte im Jahre 1883 eine von den Gebrüdern Nobel, welche dort eine Actiengesellschaft gründeten, angebohrte Quelle in 30 Tagen an 1,120,000 Meter-Centner Naphtha; eine andere warf Sandmassen bis zu einer Höhe von 400 Fuß, später Naphtha bis 66 Fuß empor. Ganz besonders verhängnißvoll zeigte sich die „Druckba-Quelle“ einer amerikanischen Gesellschaft, welche sich lange taub geberdete, aber plötzlich, nachdem die rechte Del führende Erdschicht angebohrt war, so massig und bestig ihre Naphtha emporzuschleuderte, daß man gar nicht mehr vermochte, das Bohrloch zu schließen. Der Strahl stieg gegen 300 Fuß hoch, so daß er, indem er täglich 80,000 Meter-Centner ergab, die ganze Umgebung mit ihren Werksstätten und Maschinenhäusern überfluthete und unter einer 4—5 Meter hohen Sandschicht begrub, da er Massen von Sand, Schlamm und Gerölle mit sich führte. Selbst auf weitere Entfernung überschwemmte und verunreinigte der bestig Strudel, welcher 3 bis 4 Monate lang dauerte, die Gegend. Ein verhängnißvoller Segen insofern, als er die Gesellschaft durch die ihr auferlegten Entschädigungen völlig ruinirte.

Durch solche Erfahrungen klug gemacht, sperrt man nun die Quellen so viel als möglich ab und gewinnt täglich immer nur, was man zu gebrauchen denkt. Dieser freiwillige Sprudel währt jedoch nicht immer, sondern nur einige Tage oder auch Monate; sowie er aufhört, muß man das Del mittelst der „Schalona“, d. i. eines cylindrischen Gefäßes mit Ventilen, herauspumpen. Nun fließt es in künstliche Röhren, aus denen man es wieder in große schmiedeeiserne Sammelbehälter empor treibt. Diese Behälter haben ein kegelförmiges Dach und werden einfach auf den Boden gestellt. Den Ueberfluß, welchen die Röhren beim Öffnen einer Quelle nicht mehr fassen, verladen Perser und Tartaren in Schläuchen auf Kameele, um ihn nach Persien und weiter zu führen, wo man das Del seit uralter Zeit in roh gearbeiteten Thonlampen verbrennt. Selbstverständlich kann jedoch in civilisirten Häusern das rohe Del nicht ohne Weiteres verbraucht werden. Zu diesem Behufe geht es nach den Raffinerien am Kaspischen Meere, und zwar in eigens eingerichteten Röhrenleitungen, deren Durchmesser bis 4 Fuß beträgt. Das spezifische Gewicht des rohen Oeles schwankt zwischen 0,860—0,870; raffinirt heißt es dann Kerosin, während die Nebenprodukte als Rest der Destillation Benzin, Baseline, Schmieröl, Paraffin u. s. w. sind.

Der scheinbar schlechteste Rest aber bildet doch immer noch ein werthvolles Brennmaterial. Freilich mit Unterschied. So liegen sämtliche Raffinerien, etwa 100, in Ischori-gorod, der „Schwarzen Stadt“, wie sie als Vorstadt von Baku heißt, und hier destilliren Tartaren, Armenier und Perser in primitivster Art das rohe Del, indem sie die flüssigen Rückstände auf eine Schale tropfen lassen und anzünden. Natürlich entwickeln dieselben einen ganz enormen Rauch und schwarzen so die ganze Luft. Dagegen verwendet man in den technisch gut eingerichteten Raffinerien eigene Apparate, Forsunka, in denen man die Rückstände durch einen Dampfstrahl so zerstäubt, daß jedes Atom rauchfrei verbrennt. Wie man sagt hat das rohe Del die doppelte Heizkraft der besten Steinkohle, für die man am kaspischen Meere 30—40 Mal soviel zu bezahlen hätte, wie für Naphtha. Darum verbraucht man gegenwärtig auch Kohöl zur Feuerung in besagter Weise mittelst der Forsunka, und zwar mit solchem Erfolge, daß bei guter Regulirung alle Drangsale der Heizung mit Steinkohlen einfach in Wegfall kommen, was namentlich unter tropischem Himmel von unberechenbarer Wichtigkeit für das Leben des Heizers sein muß. Auf dem kaspischen Meere und auf den südrussischen Flüssen heißt man bereits sämtliche Dampfer mit den Rückständen; ja, sogar die Locomotiven auf transkaukasischen, transkaspischen und vielen südrussischen Bahnen werden mit ihnen in Bewegung gesetzt. Man ersieht daraus, daß die Rückstände den Schiffen eine größere Ladungsfähigkeit geben, indem sie bei weitem nicht so viel Raum wegnehmen, wie die Kohlen, daß selbige darum mit dem raffinirten Oele in national-ökonomischer Beziehung die Concurrent nicht zu scheuen haben.

Im Jahre 1863 gewann man an Kohöl nur 55,000 Meter-Centner, dagegen 1885 an 16,360,000! Dafür betrug der Preis 1872 für 1 Meter-Centner in Europa \$1.68, während er heute nur noch 7 bis 8 Cents beträgt, und während er in Nordamerika 1884 bei 30 Millionen Meter-Centnern noch zwischen 48 bis 72 Cents schwankte. Das sagt Alles, und so kann es gar nicht fehlen, daß durch das kaspische Petroleum ein ganz neuer Abschnitt für Heizung und Beleuchtung eintritt. — [Berl. Tagbl.]

## Fremde Landaristocratie in den Ver. Staaten.

Erst vor zehn Jahren fingen auswärtige Speculanten, welche eigentlich Fremde sind, da sie gar nicht daran denken, Bürger der Ver. Staaten zu werden, mit der Erwerbung größerer Landstrecken in den Ver. Staaten an, und schon gehören über dreißig Millionen Acres amerikanischer Ländereien solchen Fremden und Gesellschaften, welche größtentheils oder meist aus Fremden zusammengesetzt sind. Der amerikanische Grundbesitz einzelner solcher Leute oder Gesellschaften ist größer als der Umfang ganzer amerikanischer Kleinstaaten. So besitzt z. B. der Marquis Tweeddale mehr Land in Amerika, als der ganze Staat Rhode Island umfaßt.

Die Mehrzahl dieser Grundbesitzer besteht aus Engländern und Schotten, worunter viele vom britischen Grundadel; doch sind unter ihnen auch andere europäische Nationalitäten vertreten.

Daß sie bei Erwerbung ihrer amerikanischen Riesenländereien mit größter Schurkenhaftigkeit zu Werke gegangen sind, ist allbekannt und bereits aus gerichtlich abgeurtheilt. Mit Hilfe abgefeimter, meist englisch-amerikanischer Spitzbuben, die ihnen als „Agenten“ dienen, mißbrauchten sie das Heimstättengesetz, das Mißbrauchsgesetz u. s. w. in der oft geschilderten Weise, die durch den gewissenhaften Derlandcommissär Sparks vollends ganz an das Licht gezogen worden ist.

Und es sind nicht nur erst neuerdings besessene Landestheile, wie Wyoming, Montana, Dakota, Colorado, Arizona, Neu-Mexico, in welchen dieser riesige Landverwerb und Landraub durch Fremde stattfindet; sondern auch in einzelnen

schon älteren Theilen, wie Texas, Florida, Oregon, Minnesota, Kansas, Nebraska, ist es der Fall. Mehrere britische Compagnien besitzen namentlich auch in Texas gewaltige Ländereien, eine Londoner Gesellschaft allein drei Millionen Acres. In Neu-Mexico hat eine in Holland errichtete Gesellschaft gar sechs und ein halb Millionen Acres.

Die Zweide, welche von diesen auswärtigen Gesellschaften auf ihren amerikanischen Besitzungen verfolgt werden, sind theils Bergbau, theils Viehzucht, theils — Verpachtung. Im Bergbau und besonders in der Viehzucht haben solche Fremde allerdings große Capitalien stecken; so sollen einige Gesellschaften von Dundee und Edinburgh in Schottland in derartigen Unternehmungen ein Capital von mehr als \$20,000,000 angelegt haben, das ihnen jährlich einen Reingewinn von etwa \$2,000,000 abwerfe. Riefig sind die Viehherden mehrerer dieser Gesellschaften; einige schottische und englische Verbände besaßen zusammen im vorigen Jahre ungefähr 700,000 Stück Rindvieh und verkauften in demselben Jahre 90,000 Stück.

Der amerikanische Consul Wood zu Dundee in Schottland veranschlagt nach genauen Ermittlungen die Zahl der sich mit Bergbau und Viehzucht befassenden englischen und schottischen Landgesellschaften in den Ver. Staaten auf 81, und er rechnet aus, daß sie zusammen ungefähr \$125,000,000 die Hälfte des Oceans angelegt haben und zusammen in diesem Lande gegen zwölf Millionen Acre Land besitzen.

Natürlich sind nicht alle diese Gelbanlagen gleich gewinnbringend; aber viele zahlen bereits stattliche Dividenden. Der Ertrag aus auf diese Weise in unserem Lande angelegten auswärtigen Capitals fließt also meist wieder in's Ausland.

Das Gefährlichste an der fremden Landaristocratie in den Ver. Staaten ist aber — das von ihr bereits auf einem beträchtlichen Theile ihrer amerikanischen Ländereien eingeführte Pachtssystem mit möglicher Annäherung an das irische und englische.

Bereits früher wurden von einzelnen britischen Landbesitzern in unserem Lande weitläufige Pachtungen eingeführt; so z. B. hat ja schon von früher her der irische Landbesitzer William Scully in Illinois ungefähr 70,000 Acre an Pächter vermiethet, und zwar unter Contracten, welche die Pächter in die größte Abhängigkeit von ihm bringen. Doch was ist das im Vergleich mit den riesigen, sich auf Millionen von Acres erstreckenden Ländereien, welche von den in den letzten zehn Jahren in dieses Land eingewanderten fremden Landgesellschaften an Pächter unter möglichst drückenden Bedingungen vermiethet werden? Auf diesen ungeheuren, solchen Fremdlingen gehörigen amerikanischen Landstrecken kann kein freier „kleiner“ Bauernstand mehr emporkommen, wenn die Grundherren nicht vertrieben werden können, sondern die ländlichen Zustände werden sich dafelbst dann ähnlich wie in Irland gestalten: riesiger Grundbesitz von einigen Wenigen, nebst einer schwer bedrückten Pächterklasse und einem elenden ländlichen Proletariat. — [Wechsblatt.]

## Grausam.

Robert Melville bewohnt mit seiner Frau und seiner zwölfjährigen Nichte, einer Waise, ein Haus in Brooklyn. Der Kinderhugverein wurde von unbekannter Hand davon in Kenntniß gesetzt, daß die erwählte Waise von den Melville'schen Eheleuten grausam behandelt werde. Daraufhin erschien nemlich ein Beamter der Gesellschaft Namens McComb unerwartet in dem Melville'schen Hause, um die Beschuldigung näher zu untersuchen. Er fand das Mädchen an eine eiserne Haspe im Fußboden des Kellergeschosses mit einem Stricke angebunden, dessen anderes Ende über den Hüften des Kindes befestigt war. Das Mädchen saß der McComb's Eintritt halbnaht auf einem Stuhle und bat ihn um Erlösung aus der Gefangenschaft.

Nachts wurde das Mädchen, wie es sagt, in einen engen, dunklen Raum im Oberstock gebracht, wo es ebenfalls angebunden wurde. Der Strid war nur so lang, daß es sich auf einen Sad mit Lumpen, der dem Kinde als Nachtlager angewiesen worden war, legen konnte. McComb befreite das Mädchen von seiner Fessel, nahm diese und andere Marterwerkzeuge an sich und ließ es ärztlich untersuchen. Ein Strid, der ihm um die Hüften befestigt worden war, war ihm seit fünfzehn Monaten nicht mehr abgenommen worden und vier Zoll kürzer als das naturgemäße Taillenmaß. Die Melville'schen Eheleute sagten in der Polizeiwache in Ost New York aus: Das Mädchen sei völlig unermögelt und von sehr schlechten Gewohnheiten und sei angebunden worden, um es von diesen zu heilen. Das Mädchen gab an, die Tochter eines Dr. Melville zu sein, welcher vor 4 oder 5 Jahren in Peoria, Ill., gestorben ist; es erinnert sich der Zeit, wie es mit seinen beiden Brüdern im elterlichen Hause lebte. Dieses war ein großes Haus und schön möblirt. Die Brüder des Kindes sollen sich noch in Peoria aufhalten.



## Die Rundschau.

Erscheint jeden Mittwoch.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versee man mit folgender Adresse:

Rundschau,  
Elkhart, Indiana.

Elkhart, Ind., 18. August 1886.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind. as second class matter.

**Funk's Familien-Kalender für 1887.** — Dieser Kalender, der seiner Reichhaltigkeit und Billigkeit wegen immer mehr Freunde gewinnt, befindet sich bereits im Druck und wird bald zum Verkauf fertig sein. Bezüglich der Preise sehe man die Anzeige auf der letzten Seite.

MENNONITE PUBLISHING CO.,  
Elkhart, Ind.

Probenummern der „Rundschau“ senden wir an irgend eine Adresse frei. Wir bitten unsere Freunde, für ihre Nachbarn, die noch nicht „Rundschau“-Abonnenten sind, Probenummern zu bestellen. Jede Bemühung, die Abonnentenzahl zu vermehren, werden wir dankbar anerkennen.

„Die Zahl der Mennoniten in Preußen“, schreibt eines unserer Wechselblätter, „ist im Laufe der Jahrzehnte nicht gewachsen. Der Grund dieser Erscheinung liegt offenbar in zwei Umständen, von denen der hauptsächlichste die früher in Folge der Wehrfreiheit beschränkte Anstellungsfreiheit war. In zweiter Linie kommt die in gewissen Perioden in nicht unbebeutendem Maße stattgehabte Auswanderung der Mennoniten in Frage, früher nach Russland, seit Aufhebung der Wehrfreiheit im Jahre 1866 nach Amerika. Außerdem ist ein Grund für die Verminderung der Zahl der Mennoniten darin zu finden, daß manche Gemeinden bisher sehr streng die Praxis befolgt haben, solche Personen auszuschließen, welche eine Ehe mit einer Person anderen Bekenntnisses schließen. Es waren im preussischen Staate vorhanden 1816: 14,954 Mennoniten, 1821: 15,079, 1831: 14,756, 1843: 14,313, 1853: 14,380, 1861: 13,716, 1867: 14,644, 1871: 14,040, 1880: 13,489. Von der am 1. December 1880 in Preußen anwesenden mennonitischen Bevölkerung wohnten in Ostpreußen 1028 (davon 237 im Regierungsbezirk Königsberg und 791 im Regierungsbezirk Gumbinnen), in Westpreußen 10,348 (davon im Regierungsbezirk Danzig 7979 und im Regierungsbezirk Marienwerder 2369), in Berlin 87, in Brandenburg 18, in Pommern 51, in Posen 18, in Schlesien 41, in Sachsen 16, in Schleswig-Holstein 159, in Hannover 451, in Westfalen 54, in Seltens-Rastau 167 und in der Rheinprovinz 1411 Personen.“

Die Berichte über die angeblich in Labrador, einem der nördlichsten Gebiete unseres Erdtheiles, herrschende Hungersnoth, denen zufolge dortselbst mehrere hundert Menschen erhungerten und die Ueberlebenden unglücklichen Leiden ausgesetzt sind, werden jetzt von der britischen Regierung, unter deren Schutz sich jenes Gebiet befindet, als eine Erfindung erklärt, die jeder Begründung entbehrt. — Die dortige Bevölkerung, die größtentheils vom Fischfang lebt, wird von der britischen Regierung vertragsmäßig mit Lebensmitteln versehen, daher hat diese gute Ursache, solche Zustände, an denen sie doch Schuld wäre, abzuleugnen. Die Ansicht aller mit den Umständen Vertrauten ist, daß die Berichte über die Noth auf Labrador zwar stark übertrieben, aber doch nicht ganz unbegründet sind, die Wahrheit somit wahrscheinlich in der Mitte liegt.

**Ernte-Excursion.** — Die Lake Shore & Mich. Southern-Eisenbahngesellschaft hat folgende Vorkehrungen für Ausflüge nach dem Westen, Nordwesten und Südwesten getroffen: Fahrkarten werden am 18. August, 8. September und 22. September ausgegeben. Diese Fahrkarten sind nach Dakota und Minnesota zu wanzig Tage, nach Kansas vierzig Tage für alle gewöhnlichen Züge gültig und geben Gelegenheit, Freunde zu besuchen und die Ernten im großen Westen zu besichtigen; sie werden nach irgend einem Punkte und zwar um ungefähr zehn Dollars billiger als gewöhnliche Landbesichtigungs-Fahrkarten (Land Exploring Tickets) verkauft. Wegen näherer Auskunft wende man sich an G. B. Wylie, Elkhart, Ind., oder an G. C. Wattle, Toledo, Ohio.

## Eine alte Bibel.

Als das schönste Buch in der Congress-Bibliothek zu Washington bezeichnet man eine Bibel, welche von einem Mönche im fünfzehnten Jahrhundert abgeschrieben wurde. Sie könnte heutzutage nicht in der besten Druckerei der Welt besser geliefert werden. Das Pergament ist vollständig unbeschädigt erhalten. Jede der tausend Seiten ist ein Kunstblatt. Das Werk ist in deutschen Buchstaben geschrieben, von denen jeder einzelne vollkommen zu sein scheint, in lothlitharischer Tinte ausgeführt, ohne irgendwo einen falschen Strich oder einen Flecken. Der erste Buchstabe eines jeden Capitels ist sehr groß, gewöhnlich zwei oder drei Zoll lang und prächtig mit rother und blauer Tinte illustriert. In jedem dieser verzierten Anfangsbuchstaben ist das Bild eines Heiligen angebracht oder eine Begebenheit dargestellt, von welcher das betreffende Capitel handelt. Es befinden sich zwei Spalten auf jeder Seite und nirgends kann man die geringste Unregelmäßigkeit in den Zeilen, den Zwischenräumen oder der Gestalt der Buchstaben entdecken. Sogar unter einem Vergrößerungsglas erscheint Alles tadellos. Dieses kostbare Buch wird unter einem Glasrahmen verwahrt, welchen man zuweilen aufhebt um zu zeigen, daß alle Seiten so schön sind wie die offen liegenden. Eine mit dieser Bibel in Verbindung stehende Sage lautet: Ein Mann, der schwer gekrankte hatte, wurde Mönch und entschloß sich, für seine Fehltritte Buße zu thun. Er wollte die Bibel abschreiben, damit er die göttlichen Gebote besser kennen lerne, welche er beinahe, alle verlegt hatte. Viele Jahre lang widmete er jeden Tag seines Lebens dieser Aufgabe. Jeder Buchstabe wurde mit Ehrfurcht und Liebe gezeichnet, und die Seele des Büßers verkehrte nur mit den Heiligen, deren Bilder er auf diesen Blättern entstehen ließ. Als der letzte Strich an dem letzten Buchstaben gezogen war, küßte der zum Greis gewordene Mönch ehrfurchtsvoll das Blatt und legte die Bogen zusammen. Bald darauf schied er aus diesem Leben.

## Sinnsprüche.

„Erzähle vor dem ersten Schritte, Denn mit ihm sind die andern Tritte Zu deinem nahen Fall gethan.“

Klug ist, wer stets zur rechten Stunde kommt,  
Doch klüger wer zu geh'n weiß, wenn es frommt.

„s baut Mancher sich ein großes Haus,  
Ist's fertig, guckt ein Narr heraus.“

Wer Alles, nur nicht den Kopf verlor,  
Der ist klug, als wie je zuvor.

Spricht Einer schlecht von Dir — sei's ihm erlaubt,  
Du aber lebe so, daß Keiner es ihm glaubt.

Epar Zeug' und Zeit  
Und Galt' und Geld —  
Du sparst viel Leid  
In dieser Welt.

Wovon Pred'ger Zeugniß geben,  
Scheint euch dürstig und geringe;  
Sind denn das geringe Dinge:  
Freiheit, Liebe, Licht und Leben?

## Gemeinnütziges.

— Die Mittel, die man gewöhnlich anwendet, um Schlaf hervorzubringen, haben an sich wenig Werth; der künstlich herbeigeführte Schlaf ist selten ein gesunder, meist vielmehr ein unruhiger, durch allerlei Träume gestörter. Auch können solche Mittel bei längerem Gebrauch sehr nachtheilig auf die Gesundheit einwirken. Am gefährlichsten ist in dieser Beziehung das beliebte Morphinum, am wenigsten schädlich das bromsaure Kali, während Chloralhydrat zwischen beiden in der Mitte steht. Schlaflosigkeit kann übrigens nur durch Entfernung der erregenden Ursachen dauernd gehoben werden. Es giebt jedoch außer den obigen chemischen Mitteln noch manche andere, welche schlafregend wirken, ohne die nachtheiligen Nebenwirkungen der letzteren zu besitzen. Dahin gehört vor Allem unsere gewöhnliche Kochzwiebel. Ueber ihre Wirkung in dieser Beziehung erzählt unter Anderem ein englisches medicinisches Blatt, daß ein bekannter Gelehrter, der seit einiger Zeit an Schlaflosigkeit gelitten und verschiedene Mittel dagegen gebraucht, sich durch abendlichen Genuß von rohen Zwiebeln von seinem Uebel befreit habe. Versuche, die auch von anderer Seite mit diesem einfachen Mittel angestellt wurden, haben die schlafmachende Wirkung der Zwiebel vollkommen bestätigt.

— Mittel gegen Schnupfen. — Wenn ein Catarrh des Nasen und besonders, wenn Stodhschnupfen der das Athmen erschwert, nimmt einen Löffel voll Lebertran: du wirst dann augenblicklich freier Luft schöpfen, und der ganze Verlauf des Catarrhs wird ein gemäßigter und milder werden.

## Allerlei.

— In Japan hat sich eine Gesellschaft gebildet unter dem Namen „Jesu Wider-sacher“, und es wird mitgetheilt, daß sie der Ausbreitung des Evangeliums kräftigen Widerstand entgegensetzt.

— Ein Student des theologischen Seminars in Yale, der ein Vollblut-Indianer ist, hat das Buch Maleachi in die Choktasprache übersetzt und mit Erklärungen versehen.

— Der Edemann heißt auf englisch husband. Man leitet das Wort von house und to bind (binden) ab. Der Mann ist hiernach der Hausbinder, d. h. der, welcher das Haus zusammenhält, daß es nicht zerfällt.

— Die christlichen Jünglinge der Indianer in Dakota gründeten christliche Jünglings-Vereine. Der indianische Name für einen christlichen Jünglings-Verein ist: „Koscha Okodakiyo.“ Es existiren jetzt 11 Vereine, die diesen wohlklingenden Namen tragen.

— Im Bericht eines Missionars in Peking wird eines wunderbaren chinesischen Knaben erwähnt. Bei einem Examen, das kürzlich stattfand, sagte er das ganze Neue Testament ohne einen Fehler auswendig. Jetzt lernt er Dr. Martin's „Zeugnisse für die Wahrheit des Christenthums“ auswendig.

— In der Umgegend von Drville, Californien, trägt man sich mit einem großen Bewässerungs-Unternehmen. Man will ein Drittel der Wassermenge im Feather-River benutzen, um 30,000 Acre Land zu bewässern, das jetzt trocken und wüßig brach liegt.

— Ein neues County, Stevens, ist soeben in Kansas organisiert worden, womit dieser Staat 83 organisierte und nur noch sieben unorganisierte Counties hat, welche letztere Sherman, Wallace, Gove, St. John, Greeley, Wichita und Morton heißen. Im neuen County ist bereits für \$313,000 feuerbares Eigentum, und es sind dort 2662 Einwohner und 629 Stimmgeber. Hugolton ist der Hauptort des County.

— Die Bibel wird mit der Zeit aus allen öffentlichen Schulen dieses Landes herausgeschafft. In den größeren Städten ist dies schon seit Jahren geschehen, während in kleineren Ortschaften, wo die überwiegende Mehrzahl noch für das Beibehalten der Bibel ist, es langsamer geschieht. In Egerton, Wis., hat das Gericht kürzlich eine Entscheidung erlassen, wonach das Lesen der Bibel in der Schule unter der Rubrik von „sectarischem Unterricht“ kommt, und dieses sei gesetzwidrig.

— Die Gesamtzahl der jüdischen Bevölkerung wird in dem neuen Jahresbericht der in Paris erscheinenden „Jüdischen Archive“ auf 6,300,000 Köpfe angeschlagen. Auf Europa entfallen 5,400,000 Juden, welche sich wie folgt, auf die verschiedenen Länder vertheilen: Deutschland 662,000 Frankreich 63,000, Oesterreich-Ungarn 1,644,000 (Galizien allein 688,000) Italien 40,000. Niederlande 82,000, Rumänien 263,000, Rußland 2,552,000 (davon in Polen 768,000), Türkei 105,000 u. s. w. Asien besitzt etwa 300,000 Juden; von diesen leben 195,000 in der asiatischen Türkei (25,000 in Palästina). Afrika wird von 350,000 Juden bewohnt, von diesen leben 200,000 in Abyssinien, 60,000 in Marokko, 55,000 in Tunis. 250,000 sind nach Amerika gewandert.

— Kinderpasteten. — Wenn man bei Kannibalen von einer Kinderpastete hörte, würde man sich nicht gerade wundern; Kosaken und Kirgisen sind nun zwar weder Wehrwölfe oder Kannibalen, doch ist es bei ihnen buchstäblich gebräuchlich, frische Kinder in eine Pastete zu stecken. Man macht eine hinreichende Menge festen Roggenteig, schlägt diesen rings um das Kind, wenn es lebend ist, so daß nur etwas Deffnung zum Athemholen übrig bleibt, und schiebt es dann in den geheizten Backofen, dessen Thüren man schließt. Nach einigen Minuten, wenn der Teig hinreichend durchwärm ist, nimmt man den kleinen Patienten wieder heraus und hat dann einen ähnlichen Erfolg, wie wir ihn durch einen Umschlag von Roggenbrei erzielen, nur in einer etwas primitiveren Form.

— Woju ein hölzernes Bein zuweilen gut ist, darüber wird uns von Stratton in Hitchcock County, im südwestlichen Nebraska, durch John Battcher geschrieben: „Ein Maler, Savage mit Namen, der den Bürgerkrieg mitgemacht und sich daraus außer Ruhm und Lorbeer aus ein hölzernes Bein mitgebracht hat, ging dieser Tage nach einem an der Stadtgrenze gelegenen Hause, wo er Malerarbeit zu besorgen hatte. Um einen kleinen Umweg zu vermeiden, ging er über einige leere Bauplätze. Plötzlich sah er zu seinen Füßen sich eine Klapperschlange emporringeln, die auch schon einen Sprung auf sein hölzernes Bein machte, ehe er sich von seiner Ueberraschung erholt hatte. Es kostete Savage Mühe, die Klapperschlange abzustößeln, welche sich in sein Bein klebte festgebissen hatte, doch es gelang ihm dieses durch einen kräftigen

Druck, und er tödtete dann die giftige Bestie schnell mit einem vom Boden aufgehobenen Stode. Die Klapperschlange war eine der größten, die ich je gesehen; sie hatte zehn Klappen. Wie es scheint, haben die Klapperschlangen in diesem Jahre besonders viel Gift bei sich; ein Kind im Alter von 12 Jahren wurde vor einiger Zeit im Furnace County gebissen und war vier Stunden nachher bereits eine Leiche.“

— Der Bauer John Rodenberger wohnt in der Nähe von Sheltons Point im Territorium Washington. Seine vier Kinder, von denen das jüngste sechs Jahre und das älteste neun Jahre zählt, gehen bereits sämmtlich in die Schule, welche sich an dem Wege zwischen der kleinen und der großen Skootum Bai befindet. Als kürzlich die Kinder sich auf dem Heimwege aus der Schule befanden, sprang plötzlich ein Jaguar aus den herabhängenden Zweigen eines großen Baumes auf den kleinen sechsjährigen Jesse, der ruhig hinter seinen älteren Geschwistern einhermarschierte, herab und grub ihm seine Klauen in die Kopfhaut, wobei er ihm noch die Wangen und ein Ohr verwundete. Der acht Jahre alte John hörte das Geräusch, drehte sich um und stürzte sich, mit einer Milchflasche bewaffnet, auf das Raubthier. Er faßte dasselbe mit der einen Hand am Ohr und mit der anderen schlug er darauf los, bis die Flasche in Stücke zersprang und der Jaguar entfloß. Der Verwundete wurde in's Elternhaus gebracht, und die Nachbarn machten sich auf die Jagd nach dem Jaguar. Sie fanden ihn in der Nähe des Platzes, wo er das Kind überfallen hatte. Es gelang ihnen, das Thier zu erschließen. Es war nahezu neun Fuß lang.

## Telegraphische Nachrichten.

### Ausland.

Deutschland. — Berlin, 9. Aug. Der russische Minister v. Giers ist hier eingetroffen. — Die Stadt Eften in Norwegen ist abgebrannt. Schaden \$1,000,000.

Oesterreich-Ungarn. — Wien, 12. Aug. Die Stadt Eften in Ungarn ist abgebrannt. 400 Häuser, eine Kirche, ein Frauenkloster und eine Schule liegen in Asche. Verlust \$25,000.

Großbritannien. — Belfast, 7. Aug. Heute Morgen kam es zwischen den protestantischen Arbeitern in dem Schiffshaus von Queens Island und den von den Hafencommissären angestellten katholischen Arbeitern zu einer so blutigen Rauferei wie die vom 7. Juni. Auf beiden Seiten gab es Schwerverwundete. — Der schwere Kampf am Sonntage fand in Springfield statt, wo Katholiken und Protestanten bestimmte Stellungen im Freien besetzt hatten und von denselben aus einander beschossen, ohne daß Polizei oder Militär sich dazwischen mischten. Es verlautet, daß dabei 60 Menschen niedergeschossen worden seien.

Dublin, 11. Aug. Bei New Ross im County Wexford kamen sechs Männer beim Einsturz eines im Bau begriffenen Eisenbahntunnels ums Leben.

London, 13. Aug. Eine furchtbare Explosion ereignete sich heute Morgen an der Wood End-Grube bei Leigh, Lancashire. Von den hundert-unterirdisch Bergleuten, die sich zur Zeit in der Grube befanden, sind vierzig todt.

Frankreich. — Nancy, 11. Aug. Ein Sturm zog heute über diese Stadt und richtete ungeheuren Schaden an. Der Sturm riß die Bäume nieder, entwurzelte Bäume und riß Häuser um. Ein Soldat kam um und viele Personen wurden verwundet.

Belgien. — Brüssel, 7. Aug. Die hiesige Polizei hat eine Anzahl Placate, in denen die Anarchie und die Errichtung der Commune befürwortet wird, in Beschlag genommen.

Brüssel, 11. Aug. Oscar Halleur, Schriftführer der Glasbläser-Verbindung und Schmidt, der bei den Krawallen ihm zur Seite gestanden hat, wurden heute jeder zu zwanzig Jahren Zuchthaus verurtheilt, weil sie den Angriff auf die Vadeur Glasbläser in Charleroi, bei welchem diese getödtet wurden, geleitet hatten.

Brüssel, 13. Aug. Man erwartet, daß 50,000 Arbeiter zu der Socialisten-Versammlung am nächsten Sonntag hierherkommen. Der Bürgermeister hat den Socialisten einen Umzug erlaubt, mit der Einschränkung, daß der Zug nicht am königlichen Palaste vorbeiziehen darf. Zwölftausend Mann Soldaten werden in den Straßen aufgestellt, durch welche der Zug geht. Die Befestigungen aller Städte in der Nachbarschaft von Brüssel werden am Sonntag bereit gehalten, um sofort, wenn nöthig, mit Entzügen nach Brüssel gebracht zu werden.

Italien. — Rom, 13. Aug. Die Cholera-berichte melden: Barletto: 131 Erkrankungen und 65 Todesfälle; Ravenna: 36 Erkrankungen, 9 Todesfälle; an verschiedenen Orten in Italien 61 Erkrankungen und 30 Todesfälle; Triest 17 Erkrankungen und 5 Todesfälle.

Rußland. — London, 12. Aug. In der Provinz Kiew sind jüdenfeindliche Unruhen ausgebrochen. Die Häuser vieler Juden wurden zerstört.

Türkei. — Constantinopel, 11. Aug. Der amerikanische Gesandte Cor hat bei der türkischen Regierung gegen die Schließung der amerikanischen Missionsschulen durch die türkischen Behörden in Syrien protestirt.

China und Japan. — San Francisco, 8. Aug. Der Dampfer „San Pablo“ kam heute hier mit der Post aus Hongkong vom 13. „Yokohama“ vom 22. Juli an. Aus Tokio, Japan, kommt die Nachricht, daß die Cholera dort und in Yokohama ausbrach; an letzterem Platz war sie schlimmer wie noch je zuvor. Zwischen dem 15. und 20. Juli sind täglich im Durchschnitt über hundert Erkrankungen und fünfzig Todesfälle vorgekommen. Die Befürchtung ist begründet, daß sie sich weiter verbreitet, weil die

Luft die Verbreitung begünstigt. Das Wetter ist heißer als es seit 1871 gewesen. Bis heute sind bloß zwei Fremde gestorben, deren Namen jedoch unbekannt sind. Die besseren Stände unter Fremden und Eingebornen sind vergleichsweise frei von der Krankheit.

### Inland.

Madison, Wis., 7. Aug. Die bunte Geschichte, welche den Chicagoer und Milwaukee's Blättern telegraphirt worden ist, daß ein Fall asiatischer Cholera gestern Morgen hier vorgekommen sei, ist grundlos. Ein sehr angesehener hiesiger Arzt hat sie aufgebracht, wofür ihn die hiesigen Zeitungen sehr scharf belächeln. Die zuständige Behörde hat den Fall untersucht und festgestellt, daß es ein schwerer Fall von Cholera Morbus war.

St. Louis, 8. Aug. Der Dampfer „Berra“ vom Norddeutschen Lloyd kam gestern Nachmittag im Lau des „Benetian“ von der Leyland-Linie, in den hiesigen Hafen.

New York, 9. Aug. Morgen ist ein Nationalfeiertag für die Chinesen; sie senden an diesem Tag Diener aus Papier an die Seelen ihrer verstorbenen Verwandten und Freunde. Diese Papiermänner werden theils zu den Gräbern auf den Friedhöfen gebracht und dort verbrannt, theils werden sie in den Wohnungen und Wäldern in Mottiret verbrannt. — Acht Papiermänner werden „Joss“ an Chatham Square geopfert. Die Chinesen glauben, daß diese verbrannten Papierfiguren als lebendige Wesen zu ihren verstorbenen Verwandten kommen.

Kansas City, 10. Aug. Heute plagte eine Locomotive in dem Union Pacific Bahnhof in West Kansas City. Der Geiger George Haige und der Vormann des Bahnhofs wurden schwer, Robert Wilson, Locomotivführer, und Abe Laughlin, Weichensteller, ziemlich schwer verletzt. Die Maschine war schon lange im Dienst.

Milwaukee, 8. Aug. Waldbrände wüthen in Marathon und Clark Counties; sie haben sich bis zu den Towns Spencer und Goshy ausgebreitet; ersteres ist ein Alchenausschlag, letzteres stark beschädigt. Auch bei Chippewa Falls sind Wälder in Brand und die Bürger sind in den Erigenhäusern, um im Fall der Noth bereit zu sein. Der Schaden in Spencer, das zweitausend Einwohner hat und an der Wisconsin Central liegt, beträgt \$200,000.

Milwaukee, 10. Aug. Längs der Wisconsin Centralbahn auf einer Strecke von beinahe hundert Meilen, nördlich von Stevens Point, brennen die Wälder und Hunderte arbeiten, um die bedrohten Städte und Dörfer zu schützen. Die Telegraphenverbindungen sind gestört und Einzelheiten sind spärlich. Die Gerüchte von Spencer erhält volle Bestätigung; der Schaden wird jetzt auf \$300,000 angegeben. Mehrere hundert Personen sind obdachlos und verarmt.

Milwaukee, 11. Aug. Von Green Bay, Wis., kommt die Nachricht, daß das Feuer immer noch in den dortigen Wäldern wüthet. Nach Berichten aus den Städten Eaton, Bellevue und DePere besteht dort viel Noth in Folge der Verluste. Neun Familien in der Nähe von Woodruff's alter Mühle sind abgebrannt. Eine Familie Clausen rettete sich dadurch, daß sie, fünf Personen, in den Brunnen stieg. Der Verlust zu Pensaukee, wird auf \$20,000 geschätzt. — Aus Quincy und Angolia, Shaward Co., wird gemeldet, daß das Feuer mit höchster Gefahr droht. Fünf Familien sind abgebrannt; ihre Saaten sind zerstört. Die Mühle bei Angolia ist niedergebrannt. — Fred Regan bei St. Matthews, Deonto City, verlor fünf Gebäude und seine ganze Ernte; mehrere seiner Nachbarn wurden in gleicher Weise getroffen. — Die Brücken an dem Little Suamico sind fort. Die Bevölkerung des Feuerbezirks lebt in größter Angst; das Brausen des Feuers ist auf zwei Meilen zu hören. — Big Suamico hat jetzt nichts mehr zu fürchten, aber Little Suamico schwebt jetzt in großer Gefahr. Mehrere Familien sind in Denmark abgebrannt und haben Alles verloren. Um das Volksgedächtnis zu bewahren und pachten ihre Sachen; es war eine förmliche Auswanderung nach Green Bay und Manitowoc. — Die Flüsse verdorren und das Vieh erstickt; todtet Vieh liegt überall an den Wegen. — In dem südlichen Humboldt, zwölf Meilen von Green Bay, haust das Feuer fürchterlich.

Milwaukee, 12. Aug. Die Wälder in den nördlichen Counties brennen zwar noch immer und werden aller Wahrscheinlichkeit nach, brennen bis Regen das Feuer löst, aber die Dörfer und Städte sind jetzt doch außer Gefahr, es sei denn, daß sich der Wind wieder erheben würde. Bis jetzt sind nur ein Dutzend Fälle bekannt, in denen Menschen verbrannt sind. — Man fürchtet aber, daß manche Hinterwälder im Feuer umgekommen sind. Der Verlust an Vieh ist schrecklich. Hunderte von verrosteten Cadavern liegen auf der schwarzen Bahn des Feuer-Cyclons. Man schätzt die obdachlosen Familien in den Counties Clark, Marathas, Calumet und einigen anderen benachbarten Counties auf fünfhundert; wenn ihnen nicht sofort Unterstützung zukommen, müßten sie Noth leiden. Viele von ihnen sind mit knapper Noth dem Tode entgangen, indem sie in Brunnen gestiegen oder sich bis an den Hals in die Flüsse gestellt und den Kopf mit nassen Tüchern geschützt haben bis das Feuer vorbei war. An manchen Plätzen war das Brausen des Feuers meilenweit zu hören und die Bewohner flohen in Schrecken in nahegelegene Dörfer und Städte. Der Verlust kann auch nicht annähernd angegeben werden. Hunderte von Wohnungen, Dugden von Sägemühlen und Holzhaufslagern und Millionen Fuß Bauholz liegen in Asche. Acres auf Acres reisenden Getreides wurden zerstört. Heute Abend wird gemeldet, daß die Brände, nachdem sie Lichtungen erreicht haben und auch der Wind sich gelegt hat, bedeutend nachgelassen haben. Man fürchtet jetzt nur, daß der Wind sich von Neuem erheben möge, ehe Regen kommt. Längs des Thalwegs der Chicago, Milwaukee & St. Paul-Bahn hat es heute so reichlich geregnet, daß die Feuer gelöscht wurden und die größten Preiselbeeranlagen in jenem Bezirk gerettet sind. Der erste Kunde Qualm von den Waldbränden wurde durch die Nordwinde heute bis Milwaukee, als südlichen Punkt, geführt. — Die Waldbrände im nördlichen Wisconsin erleiden allmählich wegen Mangels an Nahrung. Nur noch die Gegend von Green Bay ist, falls starker Wind eintritt, gefährdet. In den verwästeten Gegenden herrscht große Noth. Die Obdachlosen schlafen auf bloßer Erde und besitzen kaum etwas, womit sie sich zudecken können. — Viele Leute sind nur mit knapper Noth mit dem Leben davon gekommen und sind nur sehr mangelhaft bekleidet. In verschiedenen Gegenden werden Versammlungen zum Zwecke der Abhilfe der Noth durch Beschaffung von Nahrung und Kleidung abgehalten.







